

The Meatrix  
Romanian Script  
October 2007

Ce înseamna Meatrix?

**FARMER**  
Poftim Leo.

*Leo the pig grunts happily. And begins to eat.*

**MOOPHEUS**  
Psst, Leo!

*Leo looks up to see a shadowy cow in sunglasses and a trench coat standing next to the barn.*

**LEO**  
Cine esti ? De unde stii cum ma cheama?

**MOOPHEUS**  
Sunt Muupheus si stiu multe despre tine. Ai auzit de Meatrix ?

**LEO**  
Meatrix?

**MOOPHEUS**  
Vrei sa stii ce înseamna?

**LEO**  
OK.

**MOOPHEUS**  
Meatrix e peste tot, Leo. Este povestea pe care ne-o spunem despre locurile din care provin carnea si produsele animale. Aceasta ferma este o iluzie, Leo. Ia pastila albastra daca vrei sa ramâi în iluzie, ia pastila rosie si am sa-ti arat adevarul.

*Leo takes the red pill. They go through a crazy transition. And land in a huge bleak factory farm pig barn, pigs in gestation crates as far as the eye can see. Leo finds himself standing in one.*

**MOOPHEUS**  
Bine ai venit în lumea reala.

**LEO**  
Ouah! Ce este locul asta îngrozitor?

**MOOPHEUS**  
Este o ferma industriala, Leo. Din locuri ca acestea vin aproape toate ouale, laptele si carnea.

**LEO**  
Cum s-a ajuns aici?

## **MOOPHEUS**

Am sa-ti arat cum.

*(MOOPHEUS brings LEO to a family farm, they stand as silhouettes in the foreground)*

La mijlocul secolului 20 niste societati agricole lacome au inceput sa modifice fermele familiale pentru a- si mari profitul în defavoarea oamenilor si animalelor. Asa s-a nascut crescatoria industrială.

*Scary machine/robots come over the horizon, the sky becomes dark. Red computer screen POV, profit readouts and crosshairs appear and take aim, we watch as the family farm becomes a factory farm.*

*(“unnecessary animal cruelty” appears at the bottom of the screen)*

Animalele sunt îngramadite unele într-altele. Majoritatea nu vad niciodata lumina zilei, nu ating pamântul si nu respira aer proaspat. Multe nu pot nici sa se miste.

Aceste crude conditii provoaca lupte si boli printre animale. Pentru a repara problema, masinile societatilor au inceput mutilari sistematice, de exemplu au taiat ciocul puilor... le-au introdus antibiotice în mâncare, doar ca sa mentina în viata bieteile animale. Aceasta supradoza de antibiotice da nastere unor tipuri de microbi foarte rezistenti si periculosi. Cu fiecare zi care trece ne apropiem de o epidemie care nu va putea fi oprita.

*(“antibiotic resistant germs” appears at the bottom of the screen)*

## **LEO**

Uuuuh! A ce miroase?

## **MOOPHEUS**

A tone de excremente! Acestea polueaza aerul si pânză freatica. De aceea populatiile aflate în vecinatatea fermelor industriale sufera adesea de boli cauzate de acesti factori.

*(“destroys environment” appears at the bottom of the screen)*

## **LEO**

Miroase a rahat

## **MOOPHEUS**

Si mai grav, fermele industriale distrug comunitatile locale si maltrateaza (exploateaza) muncitorii de zeci de ani. Din 1950, peste 2 milioane de crescatorii mici de porci au disparut. Daca se continua în acelasi ritm, nu va mai ramâne nici o ferma independentă.

*We see a landscape with the robots crushing red farmhouses by “pooping” grey factories on them; the sky gets darker and darker.*

*(“destroys communities” appears at the bottom of the screen)*

Asta înseamna Meatrix, Leo. Minciuna pe care ne-o spunem a propo de originea hranei noastre.

## **MOOPHEUS**

Dar nu e prea târziu, există o formă de rezistență.

*(Moopheus is joined by another pig, and a chicken. All wearing black overcoats and sunglasses).*

**LEO**

Contati pe mine;

*(Enraged Leo jumps up out of the crate and freezes in "bullet time" ala the matrix)*

**LEO**

Cum îi putem opri, Muupheus?

**MOOPHEUS**

Vom raspândi informatia. Dar voi, consumatorii aveti adev arata putere! Nu sustineti masinaria fermelor industriale! Exista nenumarate alternative!

*(He holds out his hoof with a large blue pill in it.)*

**MOOPHEUS**

Da i un clic aici si va voi arata cum puteti scapa de Meatrix!